

**Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN)**  
**Réunion du Groupe de travail sur la gammagraphie industrielle**  
**12 janvier 2010**  
**Ottawa (Ontario)**

**Présents**

Karen Mayer (CCSN)  
Tom Levey (Acuren)  
Alan Brady (TISI)  
Peter Fundarek (CCSN)  
André Régimbald (CCSN)

Henry Rabski (CCSN)  
Rick Debruyn (Aztec Inspection)  
Peter Larkin (CCSN)  
François Rodier (Labcan)  
Éric Fortier (CCSN)

**Absents**

Joel Kish (Inspectrum)  
Chris Spencer (Spencer Manufacturing)

**Président**

M. Henry Rabski

**Coprésident**

M. Alan Brady

**10(GTG-01) OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 8 h. André Régimbald, directeur général à la Direction de la réglementation des substances nucléaires, souhaite la bienvenue aux représentants présents.

**10(GTG-01) 1.0 REVUE DES MESURES DE SUIVI ET DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE**

Le procès-verbal est approuvé sur le fond, mais fait l'objet de petits changements au niveau rédactionnel.

La liste des mesures de suivi est ensuite revue.

**09 (GTG-10) 2.1** : En cours.

**09 (GTG-10) 2.2** : Terminée.

**09 (GTG-10) 3.0** : - Priorité 1A : Le rapport d'incidents est élaboré par les membres de l'industrie (en cours).

- Priorité 2 : Les membres de la Canadian Industrial Radiography Safety Association (CIRSA) ont communiqué avec d'autres titulaires de permis de gammagraphie industrielle (lettres et site Web amélioré) pour établir un

système servant à communiquer les résultats du Groupe de travail, à partager des outils, à motiver les travailleurs, etc. (en cours).

- Priorité 3 : Fermée.
- Priorité 4 : Fermée.
- Priorité 5 : Les membres de l'industrie recensent tous ou la plupart des fournisseurs de formation pertinents pour les informer au sujet de la formation et des décisions du Groupe de travail. La CIRSA est prête à afficher sur son site Web l'homologation concernant les matières sous forme spéciale.
- Priorité 6 : Assignée à la Division des permis de transport et du soutien stratégique (DATSS) (en cours).

**09(GTG-10) 4.0** - Priorité 1 : La DATSS a assigné un spécialiste en la matière (fermé).

L'industrie a fait appel à trois conseillers différents pour évaluer leur intérêt dans l'élaboration d'une formation en ligne sur le transport de marchandises dangereuses. On propose de tenir un atelier sur la formation relative au transport de marchandises dangereuses pendant la réunion participative annuelle du secteur de la gammagraphie industrielle, qui se tiendra dans l'Ouest canadien le 27 ou le 28 mai 2010 (en cours).

- Priorité 2 : Stratégie de maintien de la conformité (en cours).
- Priorité 3 : A été liée à la mesure de suivi 09(W6M) 3.0; priorité 2 (en cours).

**09(GTG-10) 5.0**

Premier point : Homologation de l'équipement de gammagraphie

Le personnel de la CCSN a pris connaissance des résultats et des rétroactions concernant les initiatives précédentes de la CCSN en matière d'homologation des appareils de gammagraphie. On prévoit publier au cours du printemps un guide de réglementation à titre de consultation pour ce projet (en cours).

**10(GTG-01) 2.0 ACCRÉDITATION DES OPÉRATEURS D'APPAREIL D'EXPOSITION (OAE)**

Des membres de l'industrie ont présenté le processus d'accréditation des opérateurs d'appareil d'exposition (OAE) au Groupe. La présentation complète se trouve dans le procès-verbal. Les principaux points suivants ont été soulignés :

1. L'examen écrit n'est pas conforme aux règlements et aux normes actuels.
2. le document G-229 n'est pas à jour.
3. Le processus d'accréditation crée de la confusion et ne reflète pas la réalité.
4. Les attentes concernant la formation des OAE ne sont pas claires.

À la suite de cette présentation, il est décidé que l'accréditation des OAE deviendrait la priorité du Groupe.

Il faudra former une équipe de projet, qui travaillera sur la restructuration de la formation des OAE.

Il est convenu de reporter la présentation sur la défaillance de l'équipement et le défaut d'avis à une date ultérieure.

#### **10(GTG-01)3.0 RELATIONS EXTERNES DE LA CCSN**

On discute de la possibilité de tenir une réunion générale sur la gammagraphie industrielle à Nisku, le 27 ou le 28 mai 2010.

Les idées pour cette réunion de relations externes sont les suivantes :

1. L'uniformité entre les inspecteurs (communication).
2. Un atelier sur le transport des matières dangereuses.
3. Un processus pour obtenir une rétroaction des radiographes et des titulaires de permis (faire un sondage auprès de ces derniers).
4. L'équipement.

#### **10 (GTG-01)4.0 CLÔTURE DE LA SÉANCE**

La prochaine réunion est provisoirement prévue à Edmonton pour la semaine du 22 mars 2010. Il sera principalement question de l'élaboration du plan de projet pour la restructuration du programme d'accréditation des OAE. Une séance technique et démonstrative sur l'équipement utilisé par les radiographes est également prévue.